

# ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE 2005

*20 janvier 2006*

*Centre Amélie  
à Walferdange*

O  
R  
D  
R  
E  
  
D  
U  
  
J  
O  
U  
R

1. LISTE DES PRESENCES
2. ALLOCUTION DU PRESIDENT
3. RAPPORT DES ACTIVITES
4. RAPPORT DE CAISSE
5. RAPPORT DES REVISEURS DE CAISSE
6. DECHARGES
7. DIVERS

***Freelander's Adventure  
De Partner vun den Walfer Huesen***

## Merci Merci Merci Merci

### UN GRAND MERCI A TOUS LES ATHLETES ACTIFS, AUX MEMBRES D'HONNEUR, AUX SUPPORTEURS DU CLUB ET AUX COMMERCANTS-ANNONCEURS!

*Un merci spécial à tous les sympathisants-volontaires, aux Administrations Communales de Walferdange et de la Ville de Luxembourg, aux Sapeurs-Pompiers du Rollingergrund et à la Croix-Rouge Luxembourgeoise, à la Protection Civile, à la Police Grand-Ducale.*

*Un autre merci spécial à:*

- *M. Alex Kapp de **Freelander's Adventure** et toute son équipe:  
**De Partner vun den Walfer Huesen !***
- *M. Claus Lampertz de la Marbrerie Lampertz*
- *Les responsables du Boos K'fé qui nous ont mis à disposition leur local lors du Huesen-Beschlaf.*
- *Elke Theiss !*
- *Raymond Della Siega qui encadre le Treff Nordic Walking / Eric Ries qui a encadré le 2. groupe du 'Mettwoch-Treff'*

#### LE CONSEIL D'ADMINISTRATION 2005 DU LAFCLUB WALFER HUESEN

Alain NEY	<i>président</i>
Marc KOHLL	<i>secrétaire ff (succ. Elke THEISS)</i>
Henri POUPART	<i>directeur technique</i>
Claude GENGLER	<i>trésorier</i>
Rita DAMAN	<i>membre du comité – Nordic Walking</i>
Lory SCHENTEN	<i>membre du comité – Nordic Walking</i>
Georges EWEN	<i>membre du comité</i>
Claude HAUFFELS	<i>membre du comité</i>
Gilles KIESCH	<i>membre du comité</i>

Pascal Daman est notre webmaster.

Réviseurs de caisse: Danielle Poupart et Guy Rehlinger

Rem. Tous les membres du C.A. sont dans leur fonction jusqu'à l'Assemblée Générale du 1.2007 (années 2005 et 2006).

## RAPPORT DES ACTIVITES 2005

### 1. ACTIVITES SPORTIVES

ACTIVITE	2005/2004/2003/2002 SEANCES (Var. %)	2005/2004/2003/2002 PRESENCES (Var. %)	2005/2004/2003/2002 Prés.p. séance (Var. %)
JOGGING:			
HUESEN-TREFF DIM.	36/38/35/35 (-5,26%)	366/352/500/572 (-3,72%)	10,1/9,3/14,3/16,3 (+1,63%)
HUESEN-TREFF MER.	42/43/41/41 (-2,33%)	644/762/1002/1039 (-15,93%)	15,3/17,7/24,5/25,3 (-13,93%)
TOTAL JOGGING	78/81/76/76 (-3,70%)	1006/1114/1502/1611 (-11,91%)	12,9/13,8/19,8/21,0 (-8,52%)
NORDIC WALKING:			
HUESEN-TREFF DIM.	29/23/ - / -	219/303/ - / -	7,55/13,17/ - / -
HUESEN-TREFF MER.	33/27/ - / -	353/397/ - / -	10,69/14,70/ - / -
TOTAL NORDIC WALKING	62/50/ - / -	572/700/ - / -	9,22/14,00/ - / -
JOGGING & NORDIC WALKING:			
HUESEN-TREFF DIM.		581/655/ - / -	
HUESEN-TREFF MER.		997/1159/ - / -	
TOTAL JOGGING & NORDIC WALKING		1578/1814/ - / -	
COURSES POPULAIRES	55/71/52/58 (-%)	429/454/508 /542 (-4,67%)	7,80/6,39/9,77/9,34 (+21,98%)

-> Beaucoup de courses (toujours forte participation, rattrapage au 3. trimestre !) mais moins de présences aux Treffs du Mercredi (Dimanche-même niveau) (niveau de 1997-1998). Participation aux courses est toujours bonne (même niveau, surtout chez les femmes).

3. Participation au Charity-Cross Grevenmacher & Action Televie , Commune de Walferdange  
Don Televie Euro 1000

10. HUESEN-BËSCHLAF 04/2005 12 km **245/250/270/(231)**

-> sans considération „Jogging 6 km“:

-> sans considération „Course Enfants 1175m“

-> sans considération Nordic Walking

5e INTERCLUB CHAMPIONNAT 07/2005 **22/24/29/20**

Un grand MERCI à tous ceux qui nous ont permis que le Huesen-Beschlaf 2005 a été un succès.  
Donateurs / Commune de Walferdange / Personnes aidant sur place. MERCI A TOUS!

### 2. ACTIVITES EXTRA-SPORTIVES

ACTIVITE	CONTENU
PARUTIONS DU "HUESEN-INFO" (MERCİ à nos annonceurs!)	journal gratuit, distribué aux membres (3x) janvier, mai, septembre
REUNIONS MENSUELLES DU COMITE	gestion des activités du club
ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE 2004 (1/2005)	bilan saison 2004 & vue sur 2005
REUNIONS DU COMITE " 10. HUESEN-BËSCHLAF"	janvier - avril (+-4 x)
Conférence Nordic Walking 25/05/2005	
Commande du Trainingscostume (et commande suppl. / stockage de notre uniforme)	
4. AGAPE (repas de remerciement pour pers. aidants Beschlaf) 25/11/2005 (> 70 participants)	
Cette année on avait invité tous nos membres, annonceurs et sponsors, ... à cette agape pour clôturer notre 10. anniversaire.	

## COURSES POPULAIRES 2005 (MEMBRES-ASSOCIES, JOGGEURS)

**PARTICIPATION PAR COURSE POPULAIRE  
(55 COURSES POPULAIRES / 74 coureurs) ,  
plus ou moins même participation qu'en 2004, toujours forte !**

Classement par course			Classement par course				
		2004	2005		2004	2005	
1	Postlaf Kockelscheuer 13/03/05 - 10km	38	36	30	Grand-Prix du SIT de la Ville d'Ettelbruck 30/10/05 - 10km	9	4
2	Walfer Volleslaf 02/10/05	39	33	31	Semi-Marathon de la Paix Wiltz-Bastogne 23/04/05 - 21.098km	5	4
3	Deulux Laf Langsur 12/11/05 - 10km	23	26	32	Tetelbierglaf Rodange - 29/05/05 - 10km	4	4
4	City Jogging - .07.05 - 10km (& 8-10 Nordic Walking)	25	25	33	Wurzelweglauf Konz/Trier 06/11/05	0	4
5	5. Championnat Interclub 02.07.2005	24	23	34	Ardenner Trail Rambrouch 07/08/05 42.2km/21.1km	2	4
6	Belle-Etoile's Laf 04/11/05 - 5km	15	19	35	Jeekelslaf Warken - 23/07/05 - 10km	5	3
7	Sylvesterlaf Rammerech 31.12.05 - 10 km	20	14	36	Metternuechslaf Bettembourg - 18/06/05 - 8km	3	3
8	Route du Vin 25/09/05 - 21,1km	19	13	37	Grand-Prix Famaplast Belvaux 05/06/05 - 10km	0	3
9	Run for Fun Echternach - 05/05/05- 10km	17	13	38	Esch-Villerupt 09/10/05 - 10km	1	3
10	5-Stonnelaf Revival Schifflange 16/05/05	0	12	39	Chreschtlaf Differdange 17/12/05 - 10km	2	2
11	Semi-Marathon des 2 Luxembourg 01.05.05 - 21.098 km	14	12	40	Eisebunnerlaf Fehlen - 02.07.05 - 10km	2	2
12	Course vum Remy Dickes 17.07.2005	4	12	41	La Rabelaisienne Mireval, 07/08/05 - 15km	1	2
13	Ousterlaaf Grevenmacher 28/03/05 - 10km	20	11	42	Strandloop Knokke - 05/08/05 -10km	1	2
14	Cross fir Eisenbunner Heffingen 26/02/05	6	11	43	Marathon des Sables 11-18/04/05	0	2
15	Huesen-Bëschlaf 02.04.05 - 12km	12	10	44	Championnat Dudelange 3000m	0	1
16	Charity Cross Grevenmacher 23.04.05	12	10	45	Oulumuk (Techeschien) 3000m	0	1
17	Schlasslaf Prettingen - 11/06/05 - 10km	5	10	46	Eurocross Diekirch 13/02/05	0	1
18	Tour de Dudelange 10/04/05 - 10km	10	9	47	Virton 30/01/05 - 10.2km	2	1
19	Olympialaf Diekirch - 26/06/05 - 10km	8	9	48	Ethe 05/02/05 - 10.6km	2	1
20	Laf ëm de Mierscher Sei 23/10/05 - 5km	3	9	49	Fouches 20/02/05 - 10.3km	0	1
21	Trierer Stadlauf 22/05/05		9	50	Bienwaldmarathon - Kandel 13/03/05	0	1
22	Mierscherlaf 17/09/05 - 15km	10	7	51	Gorges de Verdon Trail - Aventure 30/06-02/07/05	0	1
23	Mamertaf - 16/07/05	8	7	52	Paavo Nurmi Marathon 02/07/05	0	1
24	Cliärnwer Loof Clervaux - 17/04/05 - 10km	4	7	53	Davos Alpine Marathon 30/07/05	0	1
25	Nordstad Semi-Marathon 20/03/05 Diekirch - 21.1km	7	6	54	North Face Mont Blanc Ultra Trail 26-28/08/05	0	1
26	Loof on Wämper See 20/08/05 - 10km	5	6	55	Jungfrau Marathon 10/09/05	0	1
27	1000 km Hesper - 07.05	6	6				
28	Warkdall-Laf Ettelbrück 11/09/05 - 10km	4	5				
29	Trail Uewersauer 20/11/05 - 48km	3	5				

## COURSES POPULAIRES 2005 (suite)

382 Participations aux courses (sans City Jogging, Charity Cross  
Grevenmacher et 1000 km Hesper...)  
Total 429 Participations

	Info	3/2005	2/2005	1/2006	TOTAL
1	Pepin Gérard	6	6	13	25
2	Nicks Jean-Paul	8	6	6	20
3	Ney Alain	3	8	6	17
4	Poupart Henri	3	5	9	17
<b>Gorges du Verdon</b>					
5	Faber Martine	4	6	6	16
6	Kremer Carole	6	5	4	15
7	Dickes Raymond	2	6	6	14
8	Reding Pierre	2	5	7	14
9	Jander Tom	4	1	8	13
10	Kiesch Simone	3	3	7	13
11	Baustert Marcel	1	4	6	11
<b>Marathon des Sables!!!</b>					
12	Proess Roland	2	4	5	11
13	Brandenburger Jo	3	5		8
14	Dupont Jackie	2	1	5	8
15	Hellers Gaby	2	4	2	8
16	Lippert Pierrette		5	3	8
<b>Marathon des Sables!!!</b>					
17	Schommer Nico		1	7	8
18	Kohll Marc	2	5		7
19	Schiltz Christiane	1	4	2	7
20	Back Chantal	3	2	1	6
21	Daman Pascal	2	2	2	6
22	De Coninck Fréd.	3		3	6
23	Schaul Claude	1	3	2	6
24	Kiesch Gilles		2	3	5
25	Van Helden Elles	2	3		5
26	Vassileiou Marc		3	2	5
27	Welter Charel		3	2	5
28	Fischbach M-P.		4		4
29	Hary Claude		1	3	4
30	Kohll Sigrid	1	1	2	4
31	Lentz Alain	3	1		4
32	Muller Maisy	2	1	1	4
33	Salm Irmgard	1	1	2	4
34	Verdickt Bernard	1		3	4
35	Biberich Armand		1	2	3
36	De Coninck Stép.			3	3
37	Klensch Serge	1		2	3
38	Lemmer Paule			3	3
39	Mandler Klaus	1	2	3	
40	Ventura Michel	1	1	1	3
41	Vorst Elza		3		3

	Info	3/2005	2/2005	1/2006	TOTAL
42	Ewen Georges		1	1	2
43	Fischbach Marc		2		2
44	Haan Johny	1		1	2
45	Hauffels Claude			2	2
46	Hilger Carlo	1	1		2
47	Jolis Jean Claude		1	1	2
48	Lieffring Luc		1	1	2
49	Mannes Robert	2			2
50	Morais Maria		2		2
51	Mutttesch Jim			2	2
52	Ney Annick		1	1	2
53	Ney Jil	1		1	2
54	Nilles Christian	1	1		2
55	Stelmes Paul			2	2
56	Welter Luc			2	2
57	Weyer Georges		1	1	2
58	Bis Juliane		1		1
59	Bloch Charlotte	1			1
60	Bonifas Claude			1	1
61	Cooper Marc			1	1
62	Fairbans Fabien			1	1
63	Fischbach Christiane		1		1
64	Harkins Paul			1	1
65	Jungmann Steph.			1	1
66	Michelini Toni		1		1
67	Modert Monique			1	1
68	Müller Guillaume			1	1
69	Ney Pit	1			1
70	Pfeiffer Tom		1		1
71	Peltola Eva			1	1
72	Reisen Betsy		1		1
73	Schenten Lori		1	1	
74	Urbany Guy			1	1
		87	135	167	382

**On s'est rattrapé au 3. trimestre avec  
167 participations.**

## PRESENCES « HUESEN-TREFF » 2005

### Joggeurs

	36 Dim.	42 Mer.	78 Total		36 Dim.	42 Mer.	78 Total
Daman Pascal	30	30	60				
Ries Eric	20	33	53				
Lentz Alain	24	28	52				
Poupart Henri	24	17	41				
Fischbach Marc	17	23	40				
Nicks Jean-Paul	9	25	34				
Kohll Marc	15	16	31				
Dupont Jackie	13	18	31				
Kapp Carlo	10	18	28				
Kremer Carole	12	15	27				
Vassileiou Marc	14	13	27				
Hary Claude	0	27	27				
Mandeler Klaus	8	19	27				
Ventura Michel	4	21	25				
Biberich Armand	22	3	25				
Kiesch Gilles	18	5	23				
Ney Alain	6	17	23				
Kohll Sigrid	11	12	23				
Jungmann Stephanie	0	22	22				
Vorst Elza	0	20	20				
Jolis Jean-Claude	0	19	19				
Kiesch Simone	9	9	18				
Senior Nicola	2	16	18				
Gengler Claude	8	7	15				
Back Chantal	0	15	15				
Bloch Charlotte	0	13	13				
Götz Nicole	6	7	13				
Peltola Eva	1	12	13				
Reding Pierre	9	3	12				
Schau Claude	11	1	12				
Ewen Georges	1	11	12				
Baustert Marcel	0	11	11				
Jander Tom	3	8	11				
Muller Maisy	0	11	11				
Urbany Guy	10	1	11				
Van Helden Elles	0	11	11				
Harkins Paul	5	6	11				
Faber Martine	3	7	10				
Posseme Eric	0	10	10				
Salm Irmgard	1	8	9				
Fischbach Marie-Paule	0	8	8				
Welter Charel	7	1	8				
Welter Luc	7	1	8				
Dickes Raymond	0	7	7				
Proess Roland	5	2	7				
Krier Alain	0	5	5				

Poupart Julie	2	3	5
Wegfart Maxi	2	3	5
Heintz Guy	2	3	5
Haan Johny	2	2	4
Moray Murielle	0	4	4
Reisen Betsy	1	3	4
Schommer Nico	0	4	4
Thilges Charles	0	4	4
Modert Monique	0	3	3
Hellers Gaby	0	3	3
Mannes Robert	0	3	3
Weyer Georges	0	3	3
Lieffring Luc	1	1	2
Malget Luc	0	2	2
Michelini Toni	0	2	2
Peifer Carlo	2	0	2
Pepin Gerard	0	2	2
Braun Tom	0	1	1
Cooper Mark	0	1	1
Ewen Marc	0	1	1
Klensch Serge	1	0	1
Lamesch Laurent	0	1	1

Meier Raymond	1	0	1
Müller Anette	0	1	1
Rataux Michel	0	1	1
Rocco Robert	1	0	1
Stelmes Paul	0	1	1
Theiss Elke	1	0	1
Welter Mich	1	0	1
Total 2005	362	644	1006
Moyenne / Treff	10.1	15.3	12.9
Total 2004	376	766	1142
Moyenne / Treff	9.9	17.8	14.1
Nombre de Treffs 2004	38 Dim.	43 Mer.	81 Total
Variation séances	-5.26%	-6.98%	-6.17%
Variation présences	-4.26%	-20.89%	-15.41%
Variation présences / Treff	1.01%	-14.61%	-9.93%

## PRESENCES « HUESEN-TREFF » 2005

### Nordic Walkers

	29 Dim	33 Merc.	62 Tot		29 Dim	33 Merc.	62 Tot
Della Siega Raymond	26	23	49	Even Marc	0	6	6
Ferron Sonja	23	6	29	Ries Josianne	0	6	6
Della Siega Fernande	16	11	27	Wahl Corinne	6	0	6
Schoos Marie-Josée	19	6	25	Gillen Nadine	0	5	5
Schenten Lory	0	24	24	Thill Malou	5	0	5
Wiot Jos	0	23	23	Eiden Marianne	0	4	4
Knebler Lydie	0	22	22	Hoffmann Maria	0	4	4
Walters Ginette	18	2	20	Pündel Maryse	1	3	4
Irthum Carlo	11	6	17	Glesener Jetty	0	3	3
Irthum Danielle	12	5	17	Hanten Danielle	0	3	3
Christen Romy	3	13	16	Mauté Ley	1	2	3
Hary Jacky	12	4	16	Troka Edith	0	3	3
Simone Natalie	11	5	16	Brosius Marianne	0	2	2
Klein Sylvie	3	11	14	Decker John	0	2	2
Nicks Betty	5	9	14	Klein Chantale	2	0	2
Losser Gast	8	5	13	Offermann Germaine	0	2	2
Rausch Doris	7	6	13	Schmitt Chantale	0	2	2
Waldbillig Chantale	0	13	13	Schuster Ulrieke	0	2	2
Haan Johny	5	7	12	Tembra Anna	0	2	2
Wiot Mariette	0	12	12	Cannels Malu	0	1	1
Strebler Annette	0	11	11	Heintz Christiane	0	1	1
Thoenes Annita	6	5	11	Hoffmann Danielle	0	1	1
Bisenius Fabienne	3	7	10	Kremer Melissa	0	1	1
Wey Michel	0	10	10	Schoonen Michelle	0	1	1
Bourmer Marie Paule	0	9	9	Schuster Erika	0	1	1
Daman Rita	9	0	9	Thies Lea	1	0	1
Muller Carmen	0	9	9	Zeimer Francoise	0	1	1
Engel Antoinette	0	8	8		219	353	572
Haan Mady	6	2	8				
Engel Emile	0	7	7				
Goldschmitt Agnes	0	7	7				
Wagener Lilliane	0	7	7				



## APERCU SUR LES ACTIVITES 2006

### 1. ACTIVITES SPORTIVES

"HUESEN-TREFF" DIMANCHE	JOGGING & NORDIC-WALKING dimanche matin, à partir de 10.00 hrs., Helmsange, Steinsel, Biiirgerkräiz, Lorentzweiler et ainsi de suite
"HUESEN-TREFF" MERCREDI	JOGGING (2 groupes) & NORDIC-WALKING mercredi soir, à partir de 18.45 hrs. sur la 'Lafpiste', Complexe sportif Walferdange
"HUESEN-TREFF" inofficiel du SAMEDI, <b>NOUVEAU</b>	Nous vous proposerons des entraînements (Treff inofficiel) d'endurance tous les samedi matin, à 9.30 Parking Spora, Bambesch (Côté aire des jeux). Début : Samedi 14/1/2006. Nous commencerons avec 90 min (vitesse 5.45 à 6.00 minutes / km)

Reprise éventuelle de l'entraînement de musculation VENDREDI, de 20.00 hrs à 21.30 hrs dans la salle de musculation (Complexe sportif Walfer.). Cet entraînement ne sera pas automatiquement encadré; en cas de besoin - les intéressés peuvent contacter Henri Poupart.

### PARTICIPATIONS AUX COURSES POPULAIRES

Participation au Televie 2006

11e "HUESEN-BESCHLAF" course chronométrée de 12 km / "Jogging" de 6 km  
(22.4.2006) 6. Course de 1175 m pour enfants de 6 à 12 ans  
Probablement circuit NW différent ; COMITE D'ORGANISATION !!!!

6. INTERCLUB CHAMPIONNAT (Samedi 1 juillet 2006)

### 2. ACTIVITES DIVERSES

- Mercredi 8.2.2006 Soirée d'information avec photos sur 'Gorges du Verdon' avec Simone Kayser -
- Grillade chez Cactus Bereldange 31/3 & 1/4 (date à confirmer)
- Eventuellement organisation d'un cabarêt (Cabaret Renert, Cabarêt J. Schuster)
- Huesen-Promenade à Vianden avec visite de la SEO (Eventuellement possibilité de faire un Jogging aussi) - date à définir

## LES LAUREATS DE 2005

Lors de l'Assemblée Générale Extraordinaire de la FLA, le 5 juillet 2003, notre club a reçu le statut de club concurrent. Nos membres ont maintenant la possibilité de faire une licence compétition. Vive l'athlétisme en n'oubliant pas l'esprit loisir. Le Lafclub Walfer Huesen est fier de pouvoir attribuer une petite récompense à certains athlètes particulièrement actifs et méritants.

#### MEILLEURES PRESENCES:

- HUESEN-TREFF (Dimanche et mercredi)

FEMMES-Jogging

**Dupont Jackie**

HOMMES-Jogging

**Daman Pascal**

FEMMES-Nordic Walking

**Ferron Sonja**

HOMMES-Nordic Walking

**Della Siega Raymond**

- COURSES POPULAIRES:

FEMMES

**Faber Martine**

HOMMES

**Pepin Gérard**

MEILLEURE PERFORMANCE:

FEMMES

**Kiesch Simone**

HOMMES

**Schommer Nico**

**Faber Martine / Kremer Carole ont aussi fait des bonnes performances (bonnes temps sur 10 km et piste resp. Semi-m.), resp. Pierrette Lippert et Marcel Baustert qui ont absolvé le marathon des sables ou Henri Poupart qui a fait les Gorges du Verdon.**

*Le Conseil d'Administration du Lafclub Walfer Huesen se fait un honneur particulier d'offrir un petit cadeau à ces athlètes méritants, tout en les encourageant (- et les autres -) à poursuivre leurs efforts en faveur de notre club. Merci!*

---

## LE CLUB EN CHIFFRES

---

2005/2004/2003/2002

MEMBRES-ASSOCIES (avec droit de vote) 150/129/93/102  
 MEMBRES D'HONNEUR 51/44/119/75

---

Membres actifs:       aux Huesen-Treffs **135\***/148/110/123  
                           aux courses populaires     74/74/84/89

**\* dont 58 Nordic Walkers / 77 Joggeurs**

Licences loisir: 44/17/23/17

Licences compétition: 9/7/4/4/3

CARTE DE MEMBRE D'HONNEUR = 5 EURO

LU75 0019 1300 0799 0000 (BCEE)

CARTE DE MEMBRE-ASSOCIE pour Joggeurs = 20 EURO  
 resp. 30 EURO avec licence (ass. accident)

CARTE DE MEMBRE-ASSOCIE pour Nordic Walkers = 15 EURO  
 resp. 25 EURO avec licence (ass. accident)

(uniquement pour athlètes prenant régulièrement part aux activités)

Visitez notre site [www.huesen.org.lu](http://www.huesen.org.lu) - INFO-CONTACT

Mais attention : ce site **ne remplacera pas** le HUESEN-INFO, qui continuera à paraître et à vous informer comme auparavant.

Un grand MERCI à Pascal Daman pour la gestion du site Internet.

### **Nouveau costume de Jogging / Nordic Walking**

### **ASSURANCE – ACCIDENT (FLA) / LICENCES:**

Chaque membre associé (Joggeurs et Nordic walkers) pourra souscrire une telle couverture à travers une licence , soit lic. Loisir soit lic. Compétition (en principe lic. loisir). Cette assurance vous couvre partiellement contre des accidents corporels pendant les Treffs, sur le chemin en voiture ou autres aux Treff/courses populaires, pendant les courses populaires ou autres activités sportives. Chacun peut opter pour une licence à cause de cette assurance !

### **Hues vum Trimester**

2. Trim. 2005 : Carole Kremer / Jean-Paul Nicks (Huesen-Info 3/2005)

3. Trim. 2005 : Jackie Dupont / Alain Lentz (Huesen-Info 1/2006)

## Membres associés (janvier 2006: 150)

### NORDIC WALKING (50)

Si Abderrahmane-Pundel  
 Fabienne Bisenius-Schillen  
 Marie-Paule Bourmer-Nilles  
 Romy Christen-Pundel  
 Rita Daman  
 Raymond Della Siega  
 Fernande Della Siega  
 Emile Engel  
 Antoinette Engel  
 Nadine Fairbarns  
 Sonja Ferron-Bentz  
 Christiane Fischbach  
 Jetty Glaesener-Wolter  
 Agnes Goldschmitt-Reiter  
 Mady Haan  
 Danielle Hanten-Rollinger  
 Jacky Hary-Ewen  
 Thea Have-Wolff  
 Christiane Heintz  
 Maria Hoffmann  
 Josette Hoffmann-Theisen  
 Carlo Irthum  
 Danielle Irthum  
 Sylvie Klein-Rollinger  
 Lydie Knebler  
 Marianne Kolber  
 Mariette Konsbruck-Pauly  
 Marie-Pierre Leurs-Steinmetz  
 Paul Leurs-Steinmetz  
 Gaston Loser  
 Claudine Loser-Kleis  
 Betty Nicks-Dunkel  
 Germaine Offermann  
 Doris Rausch  
 Josianne Ries-Schmitz  
 Georgette Schaltz  
 Lory Schenten  
 Marie-Josée Schoos-Bernott  
 Nathalie Simon-Stammet  
 Marianne Sinner-Duhr  
 Anette Streber  
 Malou Thill  
 Anita Thoennes  
 Liliane Wagner  
 Corinne Wahl  
 Chantal Waldbillig  
 Ginette Wallers-Schickes  
 Michèle Wey-Schiltz  
 Jos Wiot  
 Mariette Wiot

### JOGGING (100)

Chantal BACK  
 Marcel BAUSTERT  
 Armand BIBERICH  
 Charlotte BLOCH  
 Claude BONIFAS  
 Jo BRANDENBURGER  
 Guy CAPESIUS  
 Mark COOPER  
 Eva DAMAN  
 Pascal DAMAN  
 Frédérique DE CONINCK  
 Stéphanie DE CONINCK-GERARD  
 John DECKER  
 Remy DICKES  
 Jackie DUPONT  
 Georges EWEN  
 Marc EWEN  
 Martine FABER  
 Fabien FAIRBARNS  
 Marc FISCHBACH  
 Marie-Paule FISCHBACH  
 Claude GENGLER  
 Nicole GOETZ  
 Johnny HAAN  
 Paul HARKINS  
 Claude HARY  
 Claude HAUFFELS

Guy HEINTZ  
 Claude HEINTZ  
 Gaby HELLERS  
 Andrée HENX-GREISCHER  
 Josiane HOFFMANN  
 Jean-Paul HOFFMANN  
 Tom JANDER  
 Jean-Claude JOLIS  
 Stefanie JUNGSMANN  
 Eric JUSTUS  
 Alex KAPP  
 Carlo KAPP  
 Guy KERSCHEN  
 Laurent KIEFFER  
 Simone KIESCH  
 Gilles KIESCH  
 Serge KLENSCH  
 Roland KNIPS  
 Marc KOHLL  
 Sigrid KOHLL-STEIN  
 Carole KREMER  
 Alain KRIER  
 Claus LAMPERTZ  
 Danielle LEHNERT  
 Paule LEMMER  
 Alain LENTZ  
 Luc LIEFFRING  
 Pierrette LIPPERT  
 Renate LOUIS  
 Klaus MANDLER  
 Robert MANNES  
 Muriel MAUREY  
 Raymond MEIER  
 Toni MICHELINI  
 Maisy MULLER  
 Carmen Muller  
 Guillaume MULLER  
 Jim MUTTESCH  
 Alain NEY  
 Ben NICKS  
 Jean-Paul NICKS  
 Christian NILLES  
 Romain OHRENDORF  
 Laszlo PAKOZDI  
 Gerard PEPIN  
 Alessandro PICCO  
 Eric POSSEME  
 Henri POUPART  
 Roland PROESS  
 Pierre REDING  
 Guy REHLINGER  
 Elisabeth REISEN  
 Eric RIES  
 Irmgard SALM  
 Claude SCHAUL  
 Christiane SCHILTZ  
 Marc SCHIMBERG  
 Elke SCHMIT  
 Alex SCHMITZ  
 Nico SCHOMMER  
 Nicola SENIOR  
 Elke THEISS  
 Charles THILGES  
 Guy URBANY  
 Elles VAN HELDEN  
 Marc VASSILEIOU  
 Michel VENTURA  
 Bernard VERDICKT  
 Elsa VORST  
 Alain WAGNER  
 Leon WEIS  
 Charles WELTER  
 Michel WELTER

### 44 Licence loisir 9 Lic. compétition

(Contact : Kiesch Gilles,  
Henri Poupart, Alain Ney,  
[ouschterhues@gl.lu](mailto:ouschterhues@gl.lu),  
091 433924)

#### Lic. compétition :

Jo BRANDENBURGER  
 Frédérique De Coninck (manque Medico)  
 Stéphanie De Coninck-Gérard (manque Medico)  
 Tom JANDER  
 Alain NEY  
 Ben NICKS  
 Henri POUPART  
 Martine FABER  
 Carol KREMER (transfert Celtic)  
 Pierre REDING (att lic/ Medico)

#### Lic. loisir :

##### Nordic Walkers & Joggeurs

Armand BIBERICH  
 Fabienne Bisenius-Schillen  
 Charlotte BLOCH (à rec formulaire de Charlotte)  
 Marie-Paule Bourmer-Nilles  
 Romy Christen-Pundel  
 Pascal DAMAN  
 Rita Daman  
 Fernande Della Siega  
 Raymond Della Siega  
 Jackie DUPONT  
 Georges EWEN  
 Fabien FAIRBARNS  
 Nadine Fairbarns  
 Sonja Ferron-Bentz  
 Marc FISCHBACH  
 Christiane Fischbach  
 Claude GENGLER  
 Agnes Goldschmitt-Reiter  
 Johnny HAAN  
 Jacky Hary-Ewen  
 Claude HAUFFELS  
 Carlo KAPP  
 Gilles KIESCH  
 Simone KIESCH  
 Sylvie Klein-Rollinger  
 Marc KOHLL  
 Sigrid KOHLL-STEIN  
 Alain KRIER  
 Paule LEMMER  
 Pierrette LIPPERT  
 Raymond MEIER  
 Maisy MULLER  
 Jean-Paul NICKS  
 Christian NILLES (à rec formulaire de Charlotte)  
 Roland PROESS  
 Claude SCHAUL  
 Lory Schenten  
 Marie-Josée Schoos-Bernott  
 Nathalie Simon-Stammet  
 Elles VAN HELDEN  
 Chantal Waldbillig  
 Ginette Wallers-Schickes  
 Charles WELTER  
 Jos Wiot



# RAPPORT DE CAISSE 2005

## BCEE/CRR

### Lafclub Walfer Huesen

Report 2005 (Solde 2005)

31.12.05 (ARR. DE COMPTE)

EPARGNE	COMPTE	
<b>1,477.05</b>	<b>6570.09</b>	<b>8,047.14</b>

#### Revenus

Subside	<b>790</b>
Cotisations, Carte membres	<b>3335</b>
Huesen-Beschlaf (Sponsoring,....)	<b>8952.5</b>
Interclub championnat	<b>368</b>
Annonces Hueseninfo	<b>998</b>
Non participation courses	<b>15</b>
Boissons	<b>42.6</b>
Uniforme, Sturzekapen	<b>426.05</b>
Agape	<b>1180</b>
Vacance	<b>90.44</b>
Cartes de membre Nordic walking	
Matériel	<b>425.92</b>
Arrete de compte	<b>15.4</b>

**16638.91**

#### Dépenses

Impression Hueseninfo (incl. affranchissements), loterie	<b>-804.55</b>
T-Shirts, Singlets, Uniforme, Sturzekapen	<b>-1438.17</b>
Huesen-Bëschlaf	<b>-8114.79</b>
Interclub championnat	<b>-489.17</b>
Frais de comptes	<b>-13.5</b>
Frais d'inscription courses populaires	<b>-377.25</b>
Frais administratifs: matériel de bureau (env. post.)	<b>-396.52</b>
Licence-loisirs FLA	<b>-617.5</b>
Assemblée Générale	<b>-567.77</b>
Matériel (surtout remorque)	<b>-3240.04</b>
Assurances	<b>-551.32</b>
Agape	<b>-2569.94</b>
Manifestation	<b>-71.97</b>
Fitness check	<b>-194.62</b>
Don Télé Vie	<b>-1002.25</b>

**-20449.36**

**Solde 2005 (revenus-dépenses)**

**-3,810.45**

**Report 2005(Solde 2005)**  $10380.54+1477.05=11857.59$

**11,857.59**

**Solde 31.12.2005**

**8,047.14**

---

**„MOST IMPORTANT FACTS & FIGURES“ (2005)**

---

**NORDIC WALKING :**

**HUESEN-TREFF (Nordic - Walking):**  
légère diminution

**JOGGING :**

**- HUESEN-TREFF**  
diminution Mercredi et stagnation Dimanche

**- COURSES POPULAIRES**  
stagnation à un haut niveau  
Beaucoup courses où la participation est de +- 10 Huesen  
Bonne performance surtout chez les dames  
Relance pour 2006 ? Retour ?

**Activités extra ord.:**

**3. Participation Charity Cross / 2. Organisation Televie Walferdange**  
**Pas de 1. Mé Familiendag mais participation au Semi-Marathon Beckerich**

**10. Huesen-Bëschlaf:**  
participation et formule confirmé!

**AUTRES ORGANISATIONS:**

- **5. Interclub Championnat à Helmsange (confirmé)**
- **suppression du bal 'Trei Sei' ; evtl. 2006 Cabaret**
- **suppression Tombola à tirage immédiat**
- **4. AGAPE: forte participation (fête 10. anniversaire)**
- **évtl. Reprise d'une promenade automne 2006 (Vianden)**

**Achat matériel (Remorque ...) / Salle de matériel – besoin d'une nouvelle salle !**

## « Ewige Besten – Liste » 1995 – 2005 (11 ans)

Source: Huesen-Infos

### Top Huesen

#### 10 km (<38 min), Huesen (M)

Jander Tom	35:01	28.Tour de Dudelange 28.03.04 - 10km
Holmberg Mickael	35:31	10. Bitburger Stadtlaf 07.09.03 -10km
Poupart Henri	35:41	Dudelange 7.4.2002
Mannes Robert	35:45	Gutlandlauf Steinfort 3.5.2003
Mannes Robert	35:52	Dudelange 6.4.2003
Poupart Henri	35:54	Dudelange 6.4.2003
Jander Tom	35:55	Langsur 08.11.03 - 10km
Poupart Henri	35:57	Ousterlaf 1.4.2002
Proess Roland	36:03	Dudelange 6.4.2003
Jander Tom	36:06	9.Postlaf Kockelscheuer 14.03.04 - 10km
Proess Roland	36:07	Langsur 08.11.03 - 10km
Poupart Henri	36:11	28.Tour de Dudelange 28.03.04 - 10km
Holmberg Mickael	36:14	20. Grand Prix du Syndicat d'Initiative de la ville d'Ettelbrück 21.09.03 - 10 km
Poupart Henri	36:14	Ettelbruck 23.9.2001
Mannes Robert	36:14	Ousterlaf 21.4.2003
Jander Tom	36:23	11. Internationaler DEULUX-Lauf 09.11.2002 - 10km
Jander Tom	36:23	Deulux Laf Langsur 9.11.2002
Proess Roland	36:24	Postlaf 16.3.2003
Meier Raymond	36:25	Ouschterlaf 8.4.1996
Poupart Henri	36:27	Wurzelweglauf Konz 10.11.2001
Kiesch Gilles	36:30	Ouschterlaf 8.4.1996 (courait sous Spiridon, pas encore dans Huesen)
Proess Roland	36:30	2.Waarkdall-Laf Warken 07.09.03 - 10km
Mannes Robert	36:32	Run for fun Echternach 29.5.2003
Poupart Henri	36:33	11. Internationaler DEULUX-Lauf 09.11.2002 - 10km
Poupart Henri	36:33	Deulux Laf Langsur 9.11.2002
Proess Roland	36:33	Ousterlaf 21.4.2003
Proess Roland	36:33	Gutlandlauf Steinfort 3.5.2003
Poupart Henri	36:34	19. Grand-Prix de la Ville d'Ettelbruck 22.09.2002 - 10km
Poupart Henri	36:34	Ettelbruck 22.9.2002
Jander Tom	36:35	Ousterlaaf Grevenmacher 13.04.04 - 10km
Jander Tom	36:39	Wurzelweglauf Konz 10.11.2001
Proess Roland	36:39	Schlasslaf Petten 28.6.2003
Poupart Henri	36:42	Ousterlaf 21.4.2003
Proess Roland	36:42	Postlaf 13.3.2005
		meilleur temps 2005
Holmberg Mickael	36:43	Langsur 08.11.03 - 10km
Proess Roland	36:46	Run for fun Echternach 5.5.2005
Poupart Henri	36:49	Ousterlaaf Grevenmacher 13.04.04 - 10km
Raymond Meier	36:49	Marbehan 7.2.97
Jander Tom	36:50	Stengeforter Gutlandlauf 1.6.2002
Poupart Henri	36:51	Diekirch 30.6.2002
Jander Tom	36:54	Jeekelslaf Warken 21.7.2001
Poupart Henri	36:55	Deulux Laf Langsur 13/11/04 - 10km
Proess Roland	36:57	Deulux Laf Langsur 13/11/04 - 10km
Jander Tom	36:58	19. Grand-Prix de la Ville d'Ettelbruck 22.09.2002 - 10km
Jander Tom	36:58	Ettelbruck 22.9.2002
Mannes Robert	36:58	Schlasslaf Petten 11.6.2005
Holmberg Mickael	36:59	12. Internationaler Volkslauf Daleiden 11.10.2003 - 10 km
Poupart Henri	37:00	Postlaf 17.3.2002
Poupart Henri	37:01	Run for fun Echternach 9.5.2002
Proess Roland	37:03	Langsur 12.11.2005 - 10 km
Proess Roland	37:06	Dudelange 11/04/2005 - 10 km
Jander Tom	37:06	Belvaux 15.6.2002
Poupart Henri	37:07	Postlaf 13.3.2005
Lampertz Claus	37:08	Run for fun Echternach 24.5.2001

Proess Roland	37:08	Schlasslaf Petten 11.6.2005
Poupart Henri	37:09	Dudelange 11/04/2005 - 10 km

Jander Tom	37:09	17. Olympialaf Diekirch - 27.06.04 - 10km
Jander Tom	37:10	Trier 23.6.2002
Proess Roland	37:13	21. Grand-Prix du SIT de la Ville d'Ettelbruck 31/10/04 - 10km
Proess Roland	37:14	9.Postlaf Kockelscheuer 14.03.04 - 10km
Poupart Henri	37:14	27. Run for Fun Echternach - 20.05.04- 10km
Mahr André	37:15	Deulux Laf Langsur 9.11.2002
Jander Tom	37:16	Schlasslaf Petten 11.6.2005
Holmberg Mickael	37:17	Dudelange 6.4.2003
Nicks Ben	37:19	Diekirch 30.6.2002
Mannes Robert	37:19	Diekirch 29.6.2003
Proess Roland	37:23	3. Waarkdall-Laf Ettelbrück 05/09/04 - 10km
Poupart Henri	37:23	Stengeforter Gutlandlauf 1.6.2002
Jander Tom	37:24	Nospelt 3.8.2002
Heintz Guy	37:25	Parklaf Mertert 30.8.1997
Proess Roland	37:26	1. Mamerlaf - 12.06.04
Poupart Henri	37:26	Clervaux 5.5.2002
Schommer Nico	37:27	Langsur 12.11.2005 - 10 km
Verdickt Bernard	37:28	Langsur 08.11.03 - 10km
Antonio Terrasi	37:29	Ousterlaf 5.4.99
Jander Tom	37:30	27. Run for Fun Echternach - 20.05.04- 10km
Nicks Ben	37:30	Langsur 08.11.03 - 10km
Nicks Jean-Paul	37:31	Postlaf 16.3.2003
Holmberg Mickael	37:31	Run for fun Echternach 29.5.2003
Nicks Ben	37:32	Deulux Laf Langsur 9.11.2002
Poupart Henri	37:33	Ousterlaf 16.4.2001
Jander Tom	37:35	Langsur 12.11.2005 - 10 km
Nicks Ben	37:35	10.Internationaler Prümatal-Lauf 13.09.03 - 10km
Poupart Henri	37:37	1.Waarkdall-Laf 08.09.2002 - 10km
Nicks Ben	37:39	Postlaf 16.3.2003
Jander Tom	37:41	Postlaf 17.3.2002
Daman Pascal	37:43	Run for fun Echternach 1.6.2000
Poupart Henri	37:43	Dudelange 1.4.2001
Holmberg Mickael	37:43	Postlaf 16.3.2003
Heintz Guy	37:43	Deulux 8.11.1997
Verdickt Bernard	37:44	12. Jeekelslaf Warken - 24.07.04 - 10km
Jander Tom	37:44	Ettelbruck 23.9.2001
Jander Tom	37:44	Diekirch 29.6.2003
Proess Roland	37:44	Waarkdall-Laf 11.09.2005 - 10km
Heintz Guy	37:45	Parklaf Mertert 29.8.98 - 10 km
Nicks Jean-Paul	37:46	Diekirch 29.6.2003
Poupart Henri	37:47	9.Postlaf Kockelscheuer 14.03.04 - 10km
Proess Roland	37:48	Nospelt 2.8.2003
Nicks Jean-Paul	37:49	28.Tour de Dudelange 28.03.04 - 10km
Nicks Jean-Paul	37:49	21. Grand-Prix du SIT de la Ville d'Ettelbruck 31/10/04 - 10km
Poupart Henri	37:49	Diekirch 29.6.2003
Mahr André	37:50	1.Waarkdall-Laf 08.09.2002 - 10km
Verdickt Bernard	37:53	Ettelbruck 23.9.2001
Jander Tom	37:55	Nospelt 4.8.2001
Jander Tom	37:55	Tetelbiert 12.5.2002
Proess Roland	37:55	Clervaux 11.5.2003
Mannes Robert	37:56	Tetelbiert 18.5.2003
Poupart Henri	37:56	Schlasslaf Petten 11.6.2005
Poupart Henri	37:57	Ousterlaf 24.4.2000
Nicks Jean-Paul	37:58	Deulux Laf Langsur 9.11.2002
De Coninck Frédérique	37:59	Tetelbiert 29/5/2005

**Semi-marathon (<1h:30), Huesen (M)**

Jander Tom	01:19:50	42. Dexia-Bil Route du Vin 28.09.03 - 21.1km
Poupart Henri	01:20:23	41. Route du Vin Remich 29.09.2002 - 21,1km
Jander Tom	01:21:56	43. Route du Vin 26/09/04 - 21,1km
Poupart Henri	01:22:45	Trier 23.6.2002
Holmberg Mickael	01:22:53	Metz 30.3.2003
Poupart Henri	01:23:18	43. Route du Vin 26/09/04 - 21,1km
Hauffels Claude	01:23:19	Route du Vin 29.9.96

---

Nicks Jean-Paul	01:23:21	42. Dexia-Bil Route du Vin 28.09.03 - 21.1km
Poupart Henri	01:23:28	Trier 25.6.2000
Heintz Guy	01:23:58	Goeteborg 15.6.98

Mahr André	01:24:15	41. Route du Vin Remich 29.09.2002 - 21,1km	
Daman Pascal	01:24:16	Trier 25.6.2000	
Holmberg Mickael	01:24:40	42. Dexia-Bil Route du Vin 28.09.03 - 21.1km	
Meier Raymond	01:24:50	Dexia-Bil Route du Vin 28.09.97 - 21.1km	
Poupart Henri	01:25:08	1. Semi-Marathon de la Paix Wiltz-Bastogne 24.04.04 - 21.098km	
Poupart Henri	01:25:26	Trier 24.6.2001	
Vassileiou Marc	01:25:28	Route du Vin 27.9.98 - 21,1 km	
Vassileiou Marc	01:25:41	Trier 28.6.1998	
Jander Tom	01:26:42	44. Route du Vin 25/09/05 - 21,1km	meilleur temps
<b>2005</b>			
Jander Tom	01:26:42	Route du Vin 30.9.2001	
Jander Tom	01:26:59	41. Route du Vin Remich 29.09.2002 - 21,1km	
Holmberg Mickael	01:27:13	Route du Vin 15.10.2000	
Poupart Henri	01:27:15	Trier 28.6.1998	
Daman Pascal	01:27:22	Trier 27.6.99	
Daman Pascal	01:27:23	Trier 24.6.2001	
Verdickt Bernard	01:27:41	Route du Vin 30.9.2001	
Mahr André	01:27:49	Thionville 21.4.2002	
Brandenburger Jo	01:27:58	43. Route du Vin 26/09/04 - 21,1km	
Daman Pascal	01:28:26	Route du Vin 27.9.98 - 21,1 km	
Ohrendorff Romain	01:28:51	Beckerich 1.5.2003	
Poupart Henri	01:28:58	Trier 27.6.99	
Hilger Carlo	01:28:58	Metz 25.3.2001	
Kiesch Gilles	01:29:07	43. Route du Vin 26/09/04 - 21,1km	
Jander Tom	01:29:11	Dampicourt 1.5.2002	
Poupart Henri	01:29:36	Route du Vin 27.9.98 - 21,1 km	
Reding Pierre	01:29:37	43. Route du Vin 26/09/04 - 21,1km	
Daman Pascal	01:29:54	Route du Vin 30.9.2001	

**Marathon (<3h10), Huesen (M)**

Poupart Henri	02:50:41	Bonn 16.4.2002
Poupart Henri	02:52:15	22. Marathon Echternach 20.10.2002 - 42,2km
Poupart Henri	02:58:13	Marathon Echternach 22.10.2000
Poupart Henri	02:58:40	Düsseldorf 4.5.2003
Reinardt Serge	03:01:46	Marathon Echternach 21.10.2001
Vassileiou Marc	03:06:17	Spa-Euro-Mar. Echternach 25.10.98 - 42,2 km

**10 km (<46 min), Huesinnen (F)**

Deelen Dorin est couru fin 1997 les 15 km du Vollekslaf Walferdange dans 59:56 et le même weekend , samedi, elle est couru à Speicher 39:35 !

Deelen Dorin	39:35	Speicher 04.10.97	
<b>Kremer Carole</b>	<b>39:37</b>	<b>Langsur 12.11.2005 - 10 km</b>	<b>meilleur temps 2005</b>
Faber Martine	40:08	Langsur 12.11.2005 - 10 km	
Faber Martine	40:13	13.Jeekelslaf 23/7/2005 - 10 km	
Faber Martine	40:25	28. Run for fun Echternach 05/05/2005 - 10 km	
Faber Martine	41:15	Schlasslaf Petten 11.6.2005	
Faber Martine	41:17	21. Grand-Prix du SIT de la Ville d'Ettelbruck 31/10/04 - 10km	
Faber Martine	41:23	Deulux Laf Langsur 13/11/04 - 10km	
Deelen Dorin	41:26	Deulux Laf Langsur 08/11/97 - 10km	
Faber Martine	41:27	Dudelange 11/04/2005 - 10 km	
Kremer Carole	41:28	CFL Cross 2.7.2005- 10km	
Deelen Dorin	41:51	Oberweiser Volkslauf 11.6.98	
Faber Martine	42:09	Run for fun Echternach 29.5.2003	
Deelen Dorin	42:17	Trier 28.6.1998	
De Coninck Stéphanie	42:20	Walfer Vollekslaf 2005	
Faber Martine	42:21	10. Nospelter Peckvillercheslaf 31.07.04 - 10km	
Deelen Dorin	42:25	Postlaf 15.3.98	
Faber Martine	42:28	27. Run for Fun Echternach - 20.05.04- 10km	
Faber Martine	42:32	Ousterlaf 21.4.2003	
Kremer Carole	42:32	Trier 22.02.2005	
Faber Martine	42:40	Postlaf 13.3.2005	

Faber Martine

42:41

Dudelange 6.4.2003

Schiltz Christiane	42:42	Run for fun Echternach 9.5.2002
Schiltz Christiane	42:45	Ousterlaf 16.4.2001
Rose Karin	42:47	Run for fun Echternach 21.5.98
Faber Martine	42:49	Sylvesterlaf Rammerech 31.12.2004 - 10 km
Kremer Carole	42:52	28. Run for fun Echternach 05/05/2005 - 10 km
Kremer Carole	42:54	Postlaf 13.3.2005
Dupont Jackie	42:54	Wurzelweglauf Konz 10.11.2001
Faber Martine	42:56	Langsur 08.11.03 - 10km
Rose Karin	42:59	Parklaf Mertert 29.8.98 - 10 km
Faber Martine	43:00	2. Schlasslaf Prettingen - 20.06.04 - 10km
Faber Martine	43:06	Sylvesterlaf Rammerech 31.12.2002
Faber Martine	43:07	11. Internationaler DEULUX-Lauf 09.11.2002 - 10km
Faber Martine	43:08	9.Postlaf Kockelscheuer 14.03.04 - 10km
Faber Martine	43:13	Schlasslaf Petten 28.6.2003
Deelen Dorin	43:15	Nospelt 27.7.97
Schiltz Christiane	43:16	Dudelange 1.4.2001
Faber Martine	43:21	1. Mamerlaf - 12.06.04
Schiltz Christiane	43:24	Dudelange 7.4.2002
Schiltz Christiane	43:31	Run for fun Echternach 24.5.2001
Faber Martine	43:32	20. Grand Prix du Syndicat d'Initiative de la ville d'Ettelbrück 21.09.03 - 10 km
Faber Martine	43:32	Tetelbiert 18.5.2002
Deelen Dorin	43:43	Clervaux 10.5.98
Schiltz Christiane	43:43	Mehren-Lehwaldlauf 1.5.2002
Dupont Jackie	43:45	Warkdall-Laf 14.9.2002
Hoffmann Josianne	43:55	Postlaf 16.3.2003
Rose Karin	43:56	Postlaf 15.3.98
Faber Martine	44:00	Ousterlaf 16.4.2001
Rose Karin	44:05	Nospelt 28.7.1996
Schiltz Christiane	44:08	Trier 23.6.2002
Schiltz Christiane	44:14	Daleiden 13.10.2001
Schiltz Christiane	44:17	11. Internationaler DEULUX-Lauf 09.11.2002 - 10km
Hoffmann Josianne	44:20	Run for fun Echternach 9.5.2002
Schiltz Christiane	44:25	Postlaf 18.3.2001
Schiltz Christiane	44:27	Nospelt 3.8.2002
Rose Karin	44:28	Clervaux 10.5.98
Faber Martine	44:34	Run for fun Echternach 24.5.2001
Dupont Jackie	44:35	Postlaf 17.3.2002
Kremer Carole	44:36	21. Grand-Prix du SIT de la Ville d'Ettelbruck 31/10/04 - 10km
Hoffmann Josianne	44:41	Dudelange 7.4.2002
Kiesch Simone	44:41	Dudelange 6.4.2003
Kiesch Simone	44:45	Dudelange 11/04/2005 - 10 km
Dupont Jackie	44:57	Ettelbruck 23.9.2001
Faber Martine	44:57	Jangli's Laf Aspert
Lemmer Paule	44:57	Walfer Vollekslaf 2005
Faber Martine	44:59	Nospelt 2.8.2003
Kiesch Simone	45:09	9.Postlaf Kockelscheuer 14.03.04 - 10km
Faber Martine	45:11	Postlaf 18.3.2001
Dupont Jackie	45:15	Run for fun Echternach 9.5.2002
Hoffmann Josianne	45:17	Wurzelweglauf Konz 10.11.2001
Theiss Elke	45:17	Wurzelweglauf Konz 10.11.2001
Hellers Gaby	45:18	Diekirch 30.6.2002
Rose Karin	45:22	Kockelscheier-Lusitanos 12.7.97
Kiesch Simone	45:23	17. Olympialaf Diekirch - 27.06.04 - 10km
Hoffmann Josianne	45:23	Tetelbiert 12.5.2002
Hellers Gaby	45:24	27. Run for Fun Echternach - 20.05.04- 10km
Dupont Jackie	45:26	Daleiden 13.10.2001
Hoffmann Josianne	45:26	Clervaux 11.5.2003
Molbak Mette	45:27	Trier 28.6.1998
Hoffmann Josianne	45:28	Ousterlaf 1.4.2002
Kiesch Simone	45:34	27. Run for Fun Echternach - 20.05.04- 10km
Faber Martine	45:35	Nospelt 4.8.2001
Schiltz Christiane	45:35	Diekirch 30.6.2002
Kiesch Simone	45:37	3. Warkdall-Laf Ettelbrück 05/09/04 - 10km
Hoffmann Josianne	45:37	Ousterlaf 16.4.2001
Bäckmann Anna	45:41	Dudelange 28.3.99

---

Kiesch Simone	45:42	1. Mamerlaf - 12.06.05
Rose Karin	45:42	Deulux 08.11.97

Dupont Jackie	45:43	Family Run Echternach 21.10.2000
Rose Karin	45:44	Nospelt 27.7.97
Kremer Carole	45:50	Sylvesterlaf Rammerech 31.12.2004 - 10 km
Hellers Gaby	45:54	19. Grand-Prix de la Ville d'Ettelbruck 22.09.2002 - 10km
Hellers Gaby	45:59	Postlaf 16.3.2003
Schiltz Christiane	46:00	Postlaf 17.3.2002

### Semi-marathon (<1h:40), Huesinnen (F)

Faber Martine	01:32:12	44. Route du Vin 25/09/05 - 21,1km meilleur temps 2005
Faber Martine	01:32:16	43. Route du Vin 26/09/04 - 21,1km
Deelen Dorin	01:35:24	Route du Vin 28/09/97 - 21,1km
Faber Martine	01:35:51	42. Dexia-Bil Route du Vin 28.09.03 - 21.1km
Faber Martine	01:36:46	Semi-Marathon des 2 Luxembourg 01.05.04 - 21.098 km
Faber Martine	01:36:46	Route du Vin 30.9.2001
Schiltz Christiane	01:36:56	Metz 24.3.2002
Rose Karin	01:38:04	Trier 28.6.1998
Hellers Gaby	01:38:41	Semi-marathon de Bastogne - 23.05.04 - 21.1km
Molbak Mette	01:38:53	Trier 22.6.97
Kiesch Simone	01:39:19	43. Route du Vin 26/09/04 - 21,1km
Faber Martine	01:39:22	Beckerich 1.5.2003
Hoffmann Josiane	01:39:27	43. Route du Vin 26/09/04 - 21,1km
Hoffmann Josiane	01:39:27	Beckerich 1.5.2003
Faber Martine	01:39:43	41. Route du Vin Remich 29.09.2002 - 21,1km

### Marathon (<3h35), Huesinnen (F)

Hellers Gaby	03:35:56	Marathon Mont St Michel - 20.06.04 - 42.2km
--------------	----------	---